



Centrálny depozitár cenných papierov SR, a.s.  
Ul.29. augusta 1/A  
814 80 Bratislava  
Slovenská republika

1.9 platbe súm

12,10

Slovom

Dvanásť eur 10/100

Potvrďujem vykonanie  
- predbežnej kontroly

Zapísané v inv. knihe strana

IČO/Identif. Nr.: 31 338 976  
DIČ/Tax identif. Nr.: 2020312833  
IČ DPH/VAT Nr.: SK2020312833  
Banka/Bank: Tatra banka, a.s.  
BÚ/Bank account Nr.: 2924847657/1100  
IBAN: SK30 1100 0000 0029 2484 7657  
Swift/BIC CODE: TATR SKBX

Nemšová dňa 10.2.2011

Operatér/Beneficiary:

podpis

10.2.2011

Mestský úrad Nemšová  
J.Palu 3  
914 41 Nemšová  
Slovensko

primátor

Potvrďujem prevedenie práce  
- dodanie účtovaných predmetov  
Nemšová dňa 10.2.2011

podpis

IČO/Identif. Nr.: 311812  
DIČ/Tax identif. Nr.:  
IČ DPH/VAT Nr.:  
Variabilný symbol/Variable symbol: 1639666092  
Špecifický symbol/Specific symbol: 1000010635  
Konšt. symbol/Constant symbol: 308  
Spôsob úhrady/Method of payment: PP/Bank transfer

Faktúra/Invoice Nr.: 1000010635  
Dátum vystavenia/Date of issue: 31.12.2010  
Dátum dodania/VAT effect date: 31.12.2010  
Dátum splatnosti/Due date: 28.02.2011

Fakturuje Vám poplatok za vedenie účtu majiteľa cenných papierov za rok 2010 v zmysle Cenníka Centrálného depozitára cenných papierov SR, a.s.  
We bill you the annual fee for owner's account maintenance for the year 2010 according to the Cenník Centrálného depozitára cenných papierov SR, a.s.:

Položka/Item	Počet/Amount	DPH/VAT %	Jednotková cena bez DPH/ Unit Price (VAT excl.)	
CD - 55 - Vedenie účtu majiteľa/Annual fee for owner's account maintenance	1	19	10,17 EUR	(306,38 SKK)
			Základ dane/VAT base	10,17 EUR (306,38 SKK)
			DPH/VAT 19%	1,93 EUR (58,14 SKK)
			<b>SPOLU/Total</b>	<b>12,10 EUR (364,52 SKK)</b>
			Preddavok/Advance payment	
			<b>Celková suma k úhrade/Sum due:</b>	<b>12,10 EUR (364,52 SKK)</b>

Konv. kurz/Exchange rate: 1 EUR=30,1260 SKK

Rekapitulácia DPH

Rekap. DPH/VAT recap.	Sadzba/Rate	Základ dane/VAT base	Daň/VAT	Cena s daňou/Total
	19 %	10,17	1,93	12,10

Vážený majiteľ účtu cenných papierov,

v súlade s platným Cenníkom Centrálného depozitára cenných papierov SR, a.s. Vám zasielame faktúru s poplatkom za vedenie účtu majiteľa cenných papierov za rok 2010. Dovoľujeme si Vás požiadať, aby ste najneskôr do dátumu splatnosti faktúry uhradili Váš záväzok voči CDCP SR, a.s. za rok 2010, ktorého výška je uvedená na priloženej poštovej poukážke. Pohľadávka za vedenie účtu je znížená o pomernú časť poplatku v pomere podľa objemu cenných papierov, ktoré ste v priebehu roku 2010 bezodplatne previedli na účet FNM SR. Ak ste v predchádzajúcich rokoch neutradili poplatok za vedenie účtu majiteľa cenných papierov, venujte prosím náležitú pozornosť "Informatívnej rekapitulácii stavu poplatkov za vedenie účtu majiteľa za rok 2008-2010", ktorá Vás v radeku "F" informuje o výške Vašej pohľadávky, ktorú Vás žiadame taktiež vyrovnáť (pre bližšie informácie viď vysvetlivky). Poplatok je možné uhradiť prostredníctvom bankového prevodu, hotovostného vkladu na náš účet v banke uvedenej na faktúre, alebo poštovou poukážkou Slovenskej pošty a.s. Pre jednoznačnú identifikáciu realizovanej platby je nevyhnutné uviesť správny variabilný symbol a špecifický symbol uvedený na faktúre výrazným písmom. V prípade nejasností nás môžete kontaktovať na e-mailovej adrese info@cdcp.sk

Dear securities account owner,

Please find attached an invoice for the annual fee for securities account maintenance for the year 2010. The fee is calculated according to the Scale of Fees of the Central securities depository of the Slovak Republic, j.s.c. We would like to kindly ask you to pay the invoiced fee in the amount stated in this invoice, which can be settled by bank transfer. For unique identification of payment it is necessary to fill out correctly the variable symbol and specific symbol stated in the invoice in bold letters. If you have any questions, please do not hesitate to contact us on e-mail address info@cdcp.sk

Mgr. Katarína Baričáková  
riadiťka úseku ekonomiky

Ing. Miloš Páterka  
riadiťka úseku prevádzky

TU ODDELIŤ ↓

POŠTOVÝ POUKAZ NA ÚČET  
PODACÍ LÍSTOK

Platíte iba na pošte

POŠTOVÝ POUKAZ NA ÚČET

S

Slovenská pošta, a.s., Partizánska cesta 9, 975 99 Banská Bystrica 1  
Zap. v OR OS Banská Bystrica, v odd. Sa, v. č. 6. 603/S  
IČO: 36631124, IČ DPH: SK2021879959

Slovenská  
POŠTA

PODACIE ČÍSLO

OKR. PEČ.

POD. ČÍS.

SUMA = 1210 00 K. SL. K. PROD. 36

PREDČÍSLE ÚČTU ČÍSLO ÚČTU  
00000002924847657

KÓD BANKY KONŠT. SYMBOĽ VARIABILNÝ SYMBOĽ  
110003081639666092

PODACIE ZNAKY

SUMA SLOVOM

(centy uvádzte číslom)

Dvanásť

EUR 10 cent

ADRESÁT (20667/10334)

Centrálny depozitár  
cenných papierov, a.s.  
Ul. 29. augusta 1/A  
81480 Bratislava

ODOSIELATEĽ

Mestský úrad Nemšová

K. SPRAC. REFERENČNÉ ČÍSLO

2 40705346

ŠPECIFICKÝ SYMBOĽ

1000010635

J.Palu 3

914 41 Nemšová

SPRÁVA PRE ADRESÁTA

ODOSIELATEĽ  
Mestský úrad Nemšová

ČÍTACIA ZÓNA - NEVPISUJTE ŽIADNE ÚDAJE!



360000000292484765711001639666092030820000012108

J.Palu 3  
914 41 Nemšová